FOURTH CENSUS OF CANADA, 1901.

SCHEDULE TABLEAU No. 1. POPULATION.

QUATRIÈME RECENSEMENT DU CANADA, 1901.

Province New Brunswick District No. 17 Kent S. District No. 13 Polling sub-division / Subdivision de votation No. ~~25~~ 2 in / dans Parish of Carleton (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Nominal Return of Living Persons by / Dénombrement des Vivants par James D. Murphy Enumerator. / Enumérateur. April 16 — 01

Page 7 Page 7

Numbered in the order of visitation. Numérotés dans l'ordre des Visites.		Personal Description. Description de la Personne.								Citizenship, Nationality and Religion. Citoyenneté, Nationalité et Religion.						Principal Profession or Trade. Principale Profession ou Métier.	Wage Earner. Employé.						Education and Language of each person five years of age and over. Education et Langue de chaque personne Agée de cinq ans et plus.						Infirmities. Infirmités.	
Dwelling House. Demeure.	Family or Household. Famille ou Ménage.	Name of each person in family or household on 31st March, 1901. Nom de chaque personne dans la famille ou le ménage, le 31 Mars, 1901.	Sex. Sexe.	Colour. Couleur	Relationship to head of family or household. Relation de parenté ou autre avec le chef de famille ou du ménage.	Single, married, widowed or divorced. Célibataire, marié, en veuvage ou divorcé.	Month and date of birth. Mois et date de naissance.	Year of birth. Année de naissance.	Age at last birthday. Age au dernier anniversaire de naissance.	Country or place of birth. (If in Canada specify Province or Territory, and add "r" or "u" for rural or urban, as the case may be.) Pays ou lieu de naissance. (Si c'est en Canada spécifier la province ou territoire, et ajouter "r" pour rural et "u" pour urbain, selon le cas.)	Year of immigration to Canada. Année d'immigration au Canada.	Year of naturalization. Année de naturalisation.	Racial or Tribal origin. Origine, selon la race ou la tribu.	Nationality. Nationalité.	Religion.	Profession, occupation, trade or means of living of each person. (If person has retired from profession or trade, add "r" for retired.) Profession, occupation, métier ou autres moyens d'existence de chaque personne. (Si la personne est retirée du commerce, ajouter "r" pour retiré.)	Living on own means. Rentier.	Employer. Patron.	Employee. Employé.	Working on own account. Travaillant à son compte.	Working at trade in factory or in home. (Specify by "f" for factory and "h" for home, or say "both.") Travaillant de son métier à la fabrique ou à la maison. (Mettre "f" pour fabrique et "m" pour maison, selon le cas.)	Months employed at trade in factory. Mois employé à son métier dans la fabrique.	Months employed at trade in house. Mois employé à son métier à la maison.	Months employed in other occupation than trade in factory or home. Mois employé à d'autre occupation que métier à la fabrique ou à la maison.	Earnings from occupation or trade $. Gages provenant de son occupation ou métier $.	Extra earnings. (From other than chief occupation or trade) $. Gages supplémentaires. (provenant d'autre occupation que son métier principal) $.	Months at school in year. Mois à l'école durant l'année.	Can read. Sachant lire.	Can write. Sachant écrire.	Can speak English. Sachant parler Anglais.	Can speak French. Sachant parler Français.	Mother tongue. (If spoken.) Langue maternelle. (Si elle est parlée.)	a. Deaf and dumb. b. Blind. c. Unsound mind. a. Sourd-muet. b. Aveugle. c. Atteint d'aliénation mentale.	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	
		Swedie Gina	F	W	Daug	S	Apr 4	1889	11	NB r			Scotch	Canad	Presb																	English		1
		" Janet	F	"	Daug	S	June 4	1891	9	" r			"	"	"																	"		2
		" Charles	M	"	Son	S	Apr 7	1893	7	" r			"	"	"																	"		3
		" Gordon	M	"	Son	S	Aug 18	1898	2	" r			"	"	"																	"		4
60	62	Swedie John	M	"	Head	W	Apr 12	1819	81	" r			"	"	"	Farmer		X		X											"		5
		" John M	M	"	Son	M	Nov 7	1854	46	" r			"	"	"	Farmer				X											"		6
		" Emma	F	"	Wife	M	Jan 19	1862	38	" r			"	"	"																"		7
		" William J	M	"	Son	S	Sept 6	1894	6	" r			"	"	"																"		8
		" David R	M	"	Son	S	Sept 5	1898	2	" r			"	"	"																"		9
61	63	Gregan Bella	F	"	Head	W	Oct 5	1840	60	" r			"	"	"	Farm Widow				X										"		10
		" Joseph	M	"	Son	S	Aug 5	1878	22	" r			"	"	"	farmer's son															"		11
		" Ann	F	"	Daug	S	Apr 1	1885	15	" r			"	"	"																"		12
		" Howard	M	"	Son	S	Aug 5	1887	13	" r			"	"	"																"		13
62	64	McAulay Agnes	F	"	Head	W	Dec 16	1839	61	" r			"	"	"																"		14
64	64	Jardine Alexander	M	"	Head	M	Mar 16	1846	54	" r			"	"	"	Farmer		X		X											"		15
		" Mary	F	"	Wife	M	Apr 4	1858	42	" r			"	"	"																"		16
		" Agness	F	"	Daug	S	Aug 2	1876	24	" r			"	"	"																"		17
		" Joseph	M	"	Son	S	Oct 17	1877	23	" r			"	"	"	farmer's son			X							10 ~~12~~					"		18
		" Daniel	M	"	Son	S	Sept 8	1880	20	" r			"	"	"	farmer's son			X							4 ~~10~~					"		19
		" Ethel	F	"	Dau	S	Aug 6	1882	18	" r			"	"	"																"		20
		" John	M	"	Son	S	Oct 26	1885	15	" r			"	"	"	farmer's son															"		21
		" Bessie	F	"	Dau	S	Dec 8	1887	13	" r			"	"	"													10				"		22
		" Deborah	F	"	Daug	S	May 11	1889	11	" r			"	"	"													10				"		23
		" Margaret	F	"	Dau	S	Sept 2	1891	9	" r			"	"	"													10				"		24
		" Francis	M	"	Son	S	Sept 7	1894	6	" r			"	"	"																	"		25
		" Lottie	F	"	Daug	S	Oct 4	1896	4	" r			"	"	"																	"		26
		" Mildred	F	"	Dau	S	Apr 22	1898	2	" r			"	"	"																	"		27
		" Harold	M	"	Son	S	Aug 22	1900	7/12	" r			"	"	"																	—		28
		" Agnes	F	"	Mother	W	Jan 6	1819	82	Scotland	1844		"	"	"																	"		29
64	66	Victor Antoine	M	"	Head	W	Jan 15	1840	60	NB r			French	R. Cath		Laborer			X							11 ~~12~~					French		30
		" Francis	M	"	Son	S	July 6	1886	14	" r			"	"	"																	"		31
		" John	M	"	Son	S	Oct 7	1888	12	" r			"	"	"																	"		32
65	67	Victor Vital	M	"	Head	W	July 8	1842	58	" r			"	"	"	Laborer			X							11 ~~12~~					"		33
		" Margaret	F	"	Dau	S	Sep 6	1880	20	" r			"	"	"																	"		34
		" Sarah	F	"	Dau	S	Jan 11	1882	18	" r			"	"	"																	"		35
		" Simon	M	"	Son	S	Aug 8	1884	16	" r			"	"	"																	"		36
66	68	McLeod John	M	"	Head	W	May 2	1837	63	" r			Scotch	"	Presb	~~Lodging House~~			X							6 ~~00~~					English		37
		" Catherine	F	"	Wife	M	Mar 8	1844	56	" r			"	"	"																	"		38
		" Angus	M	"	Son	S	Mar 26	1871	29	" r			"	"	"	Laborer			X							9 ~~12~~					"		39
		" Robert	M	"	Son	S	July 23	1876	24	" r			"	"	"	Laborer			X							6 ~~12~~					"		40
		" Albert	M	"	Son	S	Dec 18	1880	20	" r			"	"	"	Laborer			X							6 ~~10~~					"		41
		" Retta	F	"	Daug	S	Apr 14	1884	16	" r			"	"	"																	"		42
62	69	Potter Williams	M	"	Head	M	Aug 11	1866	34	" r			"	"	"	Fisherman			X							2 ~~00~~					"		43
		" Mary	F	"	Wife	M	Nov 16	1863	37	" r			"	"	"																	"		44
		" Elmon	M	"	Son	S	Mar 7	1891	9	" r			"	"	"													10				"		45
		" Jemima	F	"	Dau	S	Sep 2	1892	7	" r			"	"	"													10				"		46
		" Janet	F	"	Dau	S	Mar 18	1897	3	" r			"	"	"																	"		47
		" William	M	"	Son	S	Dec 21	1900	1	" r			"	"	"																	—		48
		Lovely	M	"	Brother	S	March 24	1881	21	" r			"	"	"																	"		49
		Lovely John	M	"	Lodger	S	June 12	1880	20	" r			"	"	"																	"		50